

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΡΟΕΩΡΤΙΟΝ

«Τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματος ποὺ ὄνομάζουμε θαύματα. "Οχι πρὸς ἐπίδει-
'Αγίου ἐστίν."» Γιὰ νὰ γραφῆ ἡ ἴστορία ἐνὸς ξινού μαθητή του Κηρύγματος περὶ ἀγάπης καὶ εὔσπλαγχνί-
έξεχοντος καὶ διασήμου ἀνθρώπου ἡ μιᾶς χρονικῆς περιόδου πρέπει νὰ προηγηθῇ ἡ
γέννησις ἡ ἄνδρωσις καὶ ἡ δρᾶσις. πρέπει νὰ συντελεσθούν τὰ συμβάντα, καὶ ὕστερα νὰ ἔρ-
θῃ ὁ ἴστορικὸς συγγραφεὺς νὰ γράψῃ τὴν ἴστορία των. Τοῦτο εἶναι κανὼν καὶ νόμος ὅ-
λων τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων.

λων τῶν ανυδρωτίνων πράγματων,
Στὴν περίπτωση δύμας τῆς ίστορίας τῶν συμβάντων τοῦ Χριστοῦ τὰ πράγματα συμβαῖ νοῦν τελείως ἀντίθετα. Ἡ ίστορία τοῦ Χρι στοῦ εἶναι γραμμένη πολλοὺς αἰῶνες πρὶν γεν νηθῆ ἀνδρωθῆ καὶ δράση. Εἶναι γραμμένη ἀπὸ τοὺς προφῆτες τῆς παλαιᾶς Διαθήκης. "Αν σταχυολογήσουμε τὶς διάφορες προφητεῖ ες καὶ τὶς καταγράψουμε σὲ ἔνα κείμενο, θὰ διαπιστώσουμε ὅτι συνδέσαμε τὴν ίστορία τοῦ Χριστοῦ, ὅπως ἀκριβῶς μᾶς τὴν ίστοροῦν οἱ ιεροὶ Εὐαγγελισταί. Καὶ γιὰ νὰ είμαι πειὸ ψευτικὸς καὶ κατανοητὸς μπαίνω σὲ λεπτομέ ρεις. Τὰ Ιερὰ Εὐαγγέλια μᾶς πληροφοροῦν κατὰ βέττην τοὺς ἑπτά Καὶ οὐ τοῦτο

κατα βασιν περι των εξης: Ὁ Χριστὸς ἦταν ἀπόγονος τῆς περιδόξης Βασιλογενηᾶς τοῦ ἐζόχου Βασιλέως Δανιὴλ. Γεννήθηκε ὑπερφυ σικά ἀπὸ μιὰ Παρθένο εἰς τὴν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας καὶ τὴν ἐποχὴν ποὺ κυβερνοῦσε δὲν τὴν οἰκουμένη ὁ Ρωμαῖος Καίσαρ Αὔγουστος. Ἐνα εἰδικὸ γιὰ τὴν ἔξαιρετικὴ περισταση ἀ στέρι προσδιώρισε τὸν χρόνο καὶ τὸν τόπο τῆς γεννήσεως. Ὁ Ἡρώδης ὁ Βασιλεὺς τῶν ἐβραίων κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην πληροφορηθεὶς ἀπὸ τοὺς Μάγους, τοὺς σοφούς ἄνδρας τῆς Ἀνατολῆς τὸ συμβάν καὶ φοβηθεὶς διὰ τοῦ ἀποστολικοῦ τοῦ θεόντα τοῦ

πῶς νὰ ἔξηγήσουμε τὸ πρωτοφανὲς καὶ μοναδικὸ τοῦτο συμβάν σ' δλη τὴν ἴστορία τοῦ Κόσμου; Καὶ ὁ πειὸ κακόπιστος ἄν δὲν ἔχῃ χάση τὶς φρένες του, μιὰ καὶ μόνη ἔξηγηση ὀφείλει νὰ παραδεχθῇ. Νὰ παραδεχθῇ αὐτὸ, ποὺ ἀνεκοίνωσεν ὁ ἄγγελος εἰς τὸν Ἰωσήφ:

τεχθεὶς Βασίλευς» "Ενας προφήτης, ὁ Ἰωάννης στάθηκε ὁ πρόδομος του, Διαλαλοῦσε τὸν ἔχομό του ἀπὸ τὶς ὄχθες τοῦ ποταμοῦ Ἰορδάνου. "Εἶησε βίον ἀγιώτατον. Δίδαξε μὲ λαϊκὴ ἀπλότητα, ἀλλὰ καὶ μὲ θεῖον ὑφος καὶ βάθος τὴν βουλὴν τοῦ Θεοῦ. Διεκήρυξε καὶ ὑπεδειγμάτισε κατὰ τρόπον συναρπαστικὸν τὴν ἀγάπην πρὸς ὅλους οἰκείους ἢ ξένους, φίλους ἢ ἔχθρους, ὁμοεύθνεῖς καὶ ἀλλοεύθνεῖς. Πραγματοποίησε ἔργα ὑπεράνθρωπα, αὐτὰ

«Τὸ γάρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ Πνεύματος Ἀγίου ἐστιν.» "Οτι τό ἐκ τῆς Ναζαρηνῆς Παρθένου γεννηθὲν βρέφος, εἶναι θεῖον βρέφος. Εἶναι ὁ κατ' ἔξοχὴν υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Θεάνθρωπος. "Οτι εἶναι ἐκεῖνο ποὺ διακηρύσσει κραυγαλέως ὁ Μέγας Παῦλος: «ἔξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμου, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμου ἔξαγοράσῃ ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν.» "Ηταν ὁ οὐρανίος ἀπεσταλμένος πὲ σκο-

πὸ νὰ μᾶς φανερώσῃ τὸν ἀληθινὸν Θεὸν καὶ τὴν σωστή Βουλὴ του, ἀφοῦ μόνος του ὁ ἄνθρωπος δὲν μπόρεσε νά τὰ βρῇ ὅσο καὶ ἂν ἐφιλοσόφησεν. Νὰ μᾶς φανερώσῃ τὸ μυστήριον του αἰωνίου πεπρωμένου μας, νὰ μᾶς ύψωσῃ εἰς ἡμικὰ ἐπίπεδα περίσσεμνα καὶ ἄγια. Νὰ μᾶς ξανασυμφιλιώσῃ μὲτὰ τοῦ θεοῦ διὰ τῆς προ σωπικῆς του θυσίας ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ. Ἐτσι μόνο θὰ ἔξηφανίζετο ἡ προγονικὴ καὶ προσω πικὴ ἐνοχὴ μας. «Ἄντὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν.» Ἐξω τελείως ἀπὸ τὶς γνώριμες φυσιογνωμίες τοῦ κόσμου τού του ὁ Χριστός. Ἐτσι καὶ ἔχωρος καὶ ἀσυνή θιστος τρόπος πού ταίριαζε γιὰ νὰ γραφῇ ἡ ιστορία του. Υπερφυσικὴ ἡ καταγωγὴ του. Ὑπερφυσικὸς ἔπειρε νὰ εἶναι καὶ ὁ τρόπος γνωστοποιήσεως τῆς ιστορίας του. Κοσμοῦστο ρικὴ ἡ ἀποστολὴ του στὸν κόσμο. Ἀνάλογη ἔ πρειρε νὰ εἶναι καὶ ἡ φροντίδα τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴν παοϊδέαση τοῦ κόσμου ὥστε νὰ εἶναι προ ετοιμασμένα τὰ πνεύματα καὶ οἱ καρδιὲς γιὰ τὴν ὑποδοχὴ του καὶ τὴν ἀποδοχὴ τοῦ ἔργου του. «Ἄν παρὰ τὴν πανηγυρικὴ αὐτήν προετοι μασία τῶν πνευμάτων καὶ τῶν καρδιῶν τοῦ περιουσίου λαοῦ Ἰσραὴλ, κῦμα τερατῶδες μί σους καὶ ἀγρίας ἐμπαθείας ὠρθόνη καὶ ἐπέτε σε βαναύσως καὶ θηριωδῶς ἐναντίον του, φαν τασθῆτε τὶ θὰ ἐγίνετο ἀπὸ τὴν πρώτη κι ὅλα στιγμὴ τῆς ἐμφανίσεως του, ἂν δὲν εἶχε προη γηθῆ προφητικὴ προετοιμασία. Βεβαίως ὅλα αὐτὰ δὲν μποροῦν νὰ χωρέσουν στὸν στενὸ μας λογισμό. Μὰ ἔγιναν ὅμως. Τὶ σημαοία ἔχει ἂν δὲν τὰ καταλαβαίνουμε; Νὰ τὰ ἀγνοή σουμε δὲν μποροῦμε. Γιατὶ τοῦτο θὰ ἡταν ἡ πειὸ ἀνόητη αὐθαιρεσία καὶ ὁ πειὸ γελοῖος παραλογισμός. Δὲν διαγράφεται ἡ ιστορία, ἐ πειὸ ἔται μᾶς ἔργεται πειὸ βιολικά.

Καὶ οἱ οοφοὶ καὶ πολὺ περισσότερο ἔμεῖς οἱ ἀπλοὶ δέν ἔρδουμε ποιὰ εἶναι ἡ οὐσία τοῦ φωτός. Τὸ χρησιμοποιοῦμε δῆμως καὶ ἄς εἶναι μυστήριο ἀνεξήγητο. Τὸ ἴδιο καὶ ἐδῶ. Μυστήριο ἀχώρετο στό νοῦ μας ὁ Χριστός. Μά διέλαμψε δῆμως καὶ ἐφώτισε καὶ φωτίζει πνευματικῶς τόν κόσμο περὶ τοῦ πεπρωμένου του καὶ περὶ τῶν θείων πραγμάτων. Μακάριος ὅποιος τὸ ἀφήνει νὰ εἰσχωρήσῃ στὴ διάνοια καὶ τὴν καρδιά του. Ἐπιγινώσκει τὴ μοῖρα του καὶ τὸ σκοπό του καὶ βρίσκει τό μονοπάτι πού ὁδηγεῖ εἰς τὸν Θεόν καὶ τὴν Βασιλείαν του.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΝΟΜΑΡΧΟΥ

Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐτελέσθη ἐν τῇ πόωτενούσῃ τὸν Νομοῦ Χαλκιδικῆς, ὡς καὶ εἰς δόλος τὰς πρωτευούσας τῶν Νομῶν τοῦ Κράτους, μνημόσυνα ὃ πέρι τῶν θυμάτων τῆς κομμουνιστικῆς κατὰ τοῦ Ἐθνους ἐπιβούλη, συμφώνως πρός τό καταστιθέν καὶ κοινοποιηθέν εἰς τὸν Δῆμον Πολυγύρου ποδγοραμμα τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Στερεό γιάκον.

ώς ἄνω, Μνημόσυνον δέν οίαν τον;
προσῆλθεν καὶ δὲν παρέστη | Δέν μᾶ
δ κ. Στεγιάκης, ως καί τι- φιφορὰ τα
νες τῶν κ.κ. Προσταμένων κιδικῆς,
τῶν Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, οῇλθεν ἐξ
ἄλλα καί τινες δημοτικοὶ σύμ αἴσιάντω
βουλοι. νοαιματι

λυγύδον ποδόγοαμμα τοῦ Νο-
μάρχου Χαλκιδικῆς κ. Στερ-
γιάκη.

Εἰς τὸ τελεσθὲν ἐν τού-
τοις καὶ παρ' αὐτοῦ προ-

Διερωτέμενα. Ποῖος θὰ
καλέσῃ εἰς ἀπολογίαν τὸν
μὴ προσελθόντας; διὸ πρῶτος
μὴ προσελθών καὶ Νομάρχης;
καὶ ποῖος θὰ καλέσῃ τοῦτον

ξενίζει ἡ συμπε-
κ. Νομάρχου Χαλ-
δοποῖος δὲν προ-
ΐσης καὶ εἰς τὴν
παρὰ αὐτοῦ προ-
θεῖσαν διμιλάν πε-
νήστου Ἐδμάρχου
ον Βεριζέλου, ἡτις
ποιήθη παρὰ τοῦ
ητοῦ Δημοτικῶν
Χαλκιδικῆς κ. Με-
ν., ἐνταῦθα, τὴν

15ην τοέχοντος μηνός, ως ἐ-
πίσης δέν προσῆλθε καὶ κι-
τά τὴν περιφορὰν τῆς Σε-
πιῆς Ελιόνος τοῦ Πολιού-
χου Πολυγύρου Ἀγίου Νικο-
λάου, καίτοι προσεκλήθη ὁ
πὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μη-
τροπολίτου Κασσανδρείας κ.
κ. Συνεύσιον. προτιμήσας μά-
περιφορήσην καὶ τὴν πρόσ-
κλησιν καὶ τὴν Ἀγιν καὶ
τὴν Πόλιν μας, παρὰ νὰ ἔγ-
καταλείψῃ καὶ καταστρέψῃ

τὴν μεταμεσημβρινὴν ἐν Νεοῖς Μουδανίοις ἀνάπανστι

τον.
Δὲν μᾶς ξενίζει διότι, ἐκ
πολλῶν ἥδη προηγουμένων
ἔνεργειῶν του ἔχομεν σχημα-
τίσει γνώμην περὶ τοῦ δῆμο-
σίου τούτου ἀνδρός, ἦν καὶ
αὐθιδίας ἔξεστος.

Μᾶς ξενίζει δύμας ή ἐν
προκειμένῳ στάσις τοῦ κ.
Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΟ

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΠΩΣΕΩΣ: Ι-Δ-Ε-Ε-Τ Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ίδιωτῶν δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ. 150
Νομικῶν προσόντων 150
Τραπέζων Εταιριῶν 500
Έξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶν) δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικά ζητήματα δωρεάν.
Διακηρύξεις πλειστηρια-
σμοὶ τὸ χιλιοστόμετρον
δρχ. 150, Διαφήμισεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευθε-
να ἡ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Υπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ**ΑΓΩΝΑΣ**

Τὸ σχολίασε ὁ τύπος Τὴν ἔπαναλαμβάνουμε καὶ μεῖς. Γιατὶ εἶναι ἀνάγκη. Χρε ἀζεται κάτι τέτοια περιστατικά νὰ προβάλλωνται "Οσι τὸ δυνατόν πιὸ πλαταῦ. Γιά νὰ βλέπουμε πῶς δὲν ὑπάρχει μόνο σα πίλα, ἀλλὰ καὶ ύγεια. Καὶ διεκηγιάδανα καὶ δράση.

Αὐτὸς συνέβη στὸν Δημήτρη Π. ἀπὸ τὰς Σέρρας. Μὲ χλιες δυὸς δυσκολίες τελεώσε τὸ Γυμνάσιο. Πότε νηστικός καὶ πότε χοράτας. Δὲν σταμάταει δυμῶς ἐδῶ. Τὸ ίδιανικό του εἶναι νὰ μορφωθῇ. Θέλει νὰ σπουδάσῃ ἀδιαφορῶν τας γιά τις δυσκολίες.

"Ετσι, μ' αὐτὴ τὴν σπόφωση, κατεβαίνει στὴν πρωτεύουσα. Στὴν Ἀθήνα. Δινει ἑξετάσεις. Καὶ πετυχαίνει στὴ Νομικὴ Σχολὴ Παράλληλα φοιτᾶ καὶ στὸ Ωδεῖο.

Εἶναι ἀνάγκη δυμῶς καὶ νὰ συντηρεῖται. Πόροι δὲν ὑπάρχουν ἀπὸ πουθενά. Θέλει νὰ δουλέψῃ. Δὲν φοβάται τὴν δουλειά. Αὐτὴ τὸν φοβάται. Γίνεται λοῦστρος καὶ κουλουρτζῆς. Γυαλίζει παπούτσια κάθε πρωτ καὶ τ' ἀπογεύματα πουλάει κουλούρια.

Πῶς νὰ μὴ συγχαροῦμε ἔνα τέτοιο παλληκάρι! Νὰ μὴ τὸ θαυμάσουμε! Αὐτὸς θά νικήσῃ διώσδηποτε στὴ ζωὴ. Καὶ θὰ τὸν καμάρωση ἡ κοινω ἵ μιδα μέρα ἐπιστήμαντα καὶ καλλιτέχνη. Ἐκτὸς ἔαν τὸ φέρσιμο τῆς Κοινωνίας τὸν γεμίσῃ μὲ μῆσος καὶ πικρὰ τὴν ψυχὴ. Ἐλπίζουμε δυμῶς νὰ ξεπέρασῃ καὶ αὐτὸν τὸν πειρασμό δπως ξεπέρασε καὶ τόσους ἄλλους. Γιά νὰ δουλέψῃ καὶ αὐτὸς γιά μιὰ δικαιοδετὴ καὶ καλύτερη κοινωνία.

I. Γ. ΤΑΣΙΟΣ

ΔΡ ΠΑΝΑΓ. Α. ΚΩΝΣΤΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
T. ASSISTENT ΠΑΝΕΠΙ-
ΣΤΗΜΙΟΥ ΒΟΝΗΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 5—
ΤΗΛΕΦ. 78-653
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
“Ωραι” Επισκέψεων 1-2
& 5-7

ΔΡ ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΚΑΡΔΙΑΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου
ΓΡΕΙΒΟΥΡΓ Δ. Γερμανίας
“Εγνατίας 112
Ιος “Οροφος
Τηλ. 21705
ΘΕΣΣΑΛΙΚΗ

ΤΑ ΔΗΜΟΔΗ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΦΩΤΙΩΝ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

—2—

Αμερικανάνι Μεσημ-
βριάνεμον τὸ Γονυανθές.
Ποῶδες καλλωπιστικὸν συρ-
κόψυλλον.

Αμπελίνους. Αριεμισία
τὸ Ἀζίνθιον. Οἱ ἀρχαιοὶ Ἐλ-
ληνε; τὸ δ ὄμαζον Ἀζίνθιον
(Διοσκορίδη). Θάμνος ὑπό-
λεινικὸς καλλιεργούμενος ὡς
καλλωπιστικός. Φυτὸν πολὺ^ν
φαρμακευτικὸν διὰ πολλὰς
ἀσθενείας ἀνθρώπων καὶ ἐξ
ων.

Αριά Βλέπε Ἀριον.

Αριον. Δρῦς ἡ Ἰληξ. Οἱ
ἰχαῖοι τὸ ὄμαζαν Συμίλαι
(Θεόφραστος) Φυτὸν δενδρῶ-
δε; ἀειθαλέ;, καταλληλότα-
τον διὰ ἑυλάνθρακος λαβές
Ἀγαλείων, δ φλοιός του δε-
ψικός. Τὸ φύλλωμά του καὶ^ν
σιμοποιεῖται κατὰ τὴν χειμε-
ονήν περιόδον ὡς τροφὴ^ν
τῶν αἴγοποινών.

Αρκουδουπόνταρον. Ι-
ληξ δ Ὁξύφυλλος βλέπε προ-
γονύμενον φύλλον εἰς λέξιν
Ἀγιάνι.

Ατσούνδι. Ιον τὸ Εὔσ-
ιον. Οἱ ἀρχαιοὶ τὸ δ ὄμαζον
Τοῦ Προφυδοῦν (Διοσκορί-
δη). Ιον Μέλαν (Θεόφρα-
στος), Μελάνιον πλεῖστοι ἀλ-
λοι. Μικρὴ καριτωμένη πόδι-
α μὲ ἀνθη ἰώδη ἐνοσμότατα.
Φυτὸν πολὺ φαρμακευτικόν.

Βάλι. Δάφνη ἡ Εὐγενῆς
ἢ τοῦ Ἀπόλλωνος. Οἱ ἀρχ-
αιοὶ ὁ ὄμαζον Δάφνη ("Ο
μηρος"), Φυτὸν Δενδρῶδε;
ειθαλές φυρμακευτικόν καὶ^ν
καλλωπιστικόν. Ἡραν ἀφε-
ρωμένη εἰς τὸν Θεόν Ἀπόλ-
λωνα καὶ μὲ κλάδους αὐτῆς
ἐστιερφάνων τοὺς νικητά-
και τὸν ἥπιον. Σήμερα κλά-
δους Δάφνης χονιμοποιεῖ ἡ
Ορθόδοξος Ἐκκλησία κατά^ν
τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων.

Βιλουνίτσα. Ἐρωδιός δ
Κωνιόμορφος Ποῶδες φυτὸν
λαχανευθέμενον εἰς ιεαράν
ἡ λικίαν.

Βιλουνάνι. Ἐρωδιός δ
Κωνιόμορφος Ποῶδες φυτὸν
λαχανευθέμενον εἰς ιεαράν
ἡ λικίαν.

Βιλουνάνι. Ἐρωδιός δ
Κωνιόμορφος Βλέπε ἀνωτέ-
ρον Βιλουνίτσα.

Βιρβίσκα. Ἀσφάδελος δ
Μικρόκαιρος. Βλέπε λέξιν
Σμπουρνεούνι.

Βούνδολον. Βινδολον (Διά-
φορα εἰδῆ) Οἱ ἀρχαιοὶ τὰ δ
ὄνομαζον Σχοίνους (Θεόφρα-
στος), Ὁξύσχοινους καὶ Ὄλ-
ονινους (Διοσκορίδη). Φυ-
τὰ διοδοχηρῆ μὲ πλούσιον οἱ
ζικὸν σύστημα. καὶ βλαστὸν
ἄφυλλους, ἴσοπαχον. μα-
κρούς, σιρογγύλους χειρισμο-
ποιουμένους πρὸς ερόδεσιν

Παύλου Χαριστοῦ

καὶ εἰς τὴν πλεκτικήν.

Βρυμονυκαριά Ἀριστο-
λοχία ἡ Κληματίτις. Οἱ ἀρ-
χαιοὶ τὴν ὄνομαζον Πικρὴ
Ρέζα ("Ομηρος") καὶ Τείτη Μα-
κρά Ἀριστολοχία (Διοσκορί-
δης). Ποῶδες φυτὸν μὲ ἀσχη-
μη μυρωδιά, καὶ καρπὸν δ
μοιάζοντα μὲ καρύδι. Φυτὸν
φαρμακευτικὸν ἀλλὰ μόνον
κατόπιν συνταγῆς ιατροῦ.

Γαλατονυχτότανον. Εὔφορο
βία ἡ Ἀπιος. Οἱ ἀρχαιοὶ^ν
τὴν ὄνομαζον Σικά (Θεό-
φραστος), Ἀπιο; (Διοσκορί-
δης). Ποῶδες πολυειδὲς φυ-
τὸν μὲ γαλακτώδη χυμὸν φυσ-
μενὸν σὲ π ωκάδη ἐδάφῃ μὲ
οἵα ἀλαδόμορφον. Δηλητη
οιδεῖς καὶ Φαρμακευτικόν.

Γαύρου. Κάρπινος δ Ἀ-
ναιολικός. Θάμνος πολὺ βρα-
δείας ἀνυπέρευσης μὲ κορμὸν
στερεβλὸν μὲ φύλλωμα τρωγό-
μενὸν ὑπὸ τῶν αἴγοποινών
αἰγοποιεῖται κατὰ τὴν χειμε-

ονήν περιόδον αἴγοποινών
αἰγοποιεῖται κατὰ τὴν χειμε-

τονήν περιόδον αἴγοποινών

Γενιντουνιά Βαλσαμίνη δ
Διπλανής. Χαριστοῦν καὶ^ν
λωπιστικὸν ἔτησιον φυτὸν
ὑψηλὸν πολυειδὲς λαχα-
νευθέμενον εἰς νεαράν ήλικίαν

Γιούφρετας Βεζία Ενθρό-
βιον τὸ Ἡλιοσκόπιον Οἱ ἀρ-
χαιοὶ τὸ δ ὄμαζον Ἡλιοσκό-
πιον Τιθυμαλλὸν (Διοσκορί-
δη), Φυτὸν ποῶδες πολυει-
δές καὶ καρδιακός της Ἀσίας διόν
καὶ τὸν ἄνθην πορείαν στὴν
τὴν ιατρικὸ κόσμο καὶ τὸν
κατέτοξεν ἀνύμεσα στὸν πλέ-
ον ηγαπήθη. Μὲ τὴν μεγά-
λην τοῦ ἀπλότητα τὴν ὁραιότηταν

Γριαντίτσα. Κενταύριον δ
Κύανος. Μικρὴ Λευκοποράδη
ἢ πόδι μὲ ὄντας μπὲλ ἀνθη
φυομένη σὲ χρόσον καὶ καλ-
λιεργούμενος ἀγρούς. Τὸ χα-
ριστατον τοῦτο τὸν μὲ τὸν
κατωθωμώνε τόσον νὰ ἐπιβάλλε-
ται τὸν ιδιαίτερον στὸν παλαιούν
τὸν ἀγαπήθη. Πολυγυροί
καὶ μὴ τὸν ἀπλότητα τὴν
χαρακτηρίσει την πλειονότηταν

Γριαντίτσα. Κενταύριον δ
Κύανος. Μικρὴ Λευκοποράδη
ἢ πόδι μὲ ὄντας μπὲλ ἀνθη
φυομένη σὲ χρόσον καὶ καλ-
λιεργούμενος ἀγρούς. Τὸ χα-
ριστατον τοῦτο τὸν μὲ τὸν
κατωθωμώνε τόσον νὰ ἐπιβάλλε-
ται τὸν ιδιαίτερον στὸν παλαιούν
τὸν ἀγαπήθη. Πολυγυροί
καὶ μὴ τὸν ἀπλότητα τὴν
χαρακτηρίσει την πλειονότηταν

Γριαντίτσα. Κενταύριον δ
Κύανος. Μικρὴ Λευκοποράδη
ἢ πόδι μὲ ὄντας μπὲλ ἀνθη
φυομένη σὲ χρόσον καὶ καλ-
λιεργούμενος ἀγρούς. Τὸ χα-
ριστατον τοῦτο τὸν μὲ τὸν
κατωθωμώνε τόσον νὰ ἐπιβάλλε-
ται τὸν ιδιαίτερον στὸν παλαιούν
τὸν ἀγαπήθη. Πολυγυροί
καὶ μὴ τὸν ἀπλότητα τὴν
χαρακτηρίσει την πλειονότηταν

Γριαντίτσα. Κενταύριον δ
Κύανος. Μικρὴ Λευκοποράδη
ἢ πόδι μὲ ὄντας μπὲλ ἀνθη
φυομένη σὲ χρόσον καὶ καλ-
λιεργούμενος ἀγρούς. Τὸ χα-
ριστατον τοῦτο τὸν μὲ τὸν
κατωθωμώνε τόσον νὰ ἐπιβάλλε-
ται τὸν ιδιαίτερον στὸν παλαιούν
τὸν ἀγαπήθη. Πολυγυροί
καὶ μὴ τὸν ἀπλότητα τὴν
χαρακτηρίσει την πλειονότηταν

Γριαντίτσα. Κενταύριον δ
Κύανος. Μικρὴ Λευκοποράδη
ἢ πόδι μὲ ὄντας μπὲλ ἀνθη
φυομένη σὲ χρόσον καὶ καλ-
λιερ

**ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΘΗ
ΕΠΙ ΑΠΟΠΛΑΝΗΣΕΙ ΠΑΙΔΙΣΚΗΣ**

Ένώπιον Κακουργιοδικείου της πόλεως έξεδικάσθη την παρελθόντας Τρίτην 15ην τρέχοντος ή υπόθεσης του Μιχαήλ Μπαζαρακίδη, έτσι την 18, κατοίκου Μ. Μοναστηρίου Βεροίας, κατηγορούμενου επί αποπλανήσει της «Ελένης Ι. Μιχαλούλη», έτσι την 10 είς άσελγης πράξεις.

Οι ένορκοι έκρηκαν τὸν κατηγορούμενον ἔνοχον κατὰ τὸ κατηγορητήσιν μὲ τὸ έλαποντικὸν τῆς μετρίας συγχύσεως τὸ δικαστήριον δὲ τῶν συνέδρων ἐπέβαλε εἰς τὸν κατηγορούμενον, βάσει τῆς έτυμηγορίας τῶν ἐνόρκων, τὴν ποινὴν τῆς φυλακίσεως τῶν δύο έτῶν καὶ 6 μηνῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Κοινοτικὸν συμβούλιον τῆς Κοινότητος Αγίου Νικολάου ἔκφράζει τὴν εὐγνωμό σύνην του πρὸς τοὺς Βουλευτὰς Χρήστον Βασιλαζήδην καὶ Ιωάννην Κυριακίνην διὰ τὸν διηρεσίας ποὺ προσέφεραν εἰς τὴν Κοινότητα ημῶν κατὰ τὴν περίοδον ταύτης ἀνάνεως κριτήσεως τῆς. Αἱ καταβληθεῖσαι παρ' αὐτῶν προσπάθειαι διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Γυμνασίου Αγίου Νικολάου τὴν ἐπάνδρωσιν αὐτῷ διὰ καθηγητῶν τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβούλιου καὶ διὰ τὴν ένδικην πλεονάσματος.

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δικονόνων καὶ φιλότιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου ἀπόρροια τῶν διοίων ἡ μεγίστη ἐπιτυχία τούτων εἰς τὰς Πανεπιστημιακάς τῶν ἔξεισεις, ως καὶ διὰ τὸ πέρσην τῶν κυρίων καθηκόντων τῶν θερμῶν διαφέροντων καὶ ἀσυνήθητον συμπάθειαν πρὸς δλούς τοὺς τομεῖς δρυστηριότητος τοῦ Δημοτοῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τοὺς διπλωμάτης συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύ τανόν πένθος μας ἐπὶ τῷ ἀδόκιτωθανάτῳ τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρὸς, δεσποφόρου καὶ θείου ΙΩΑΝΝΟΥ Κ. ΚΟΤΣΙΑΝΟΥ λατρῷ θεῷ μᾶς εδχαριστοῦμεν.

Ἡ σύζυγος Μαρίκα

Ο υἱός Κώστας

Αἱ δεκταὶ, οἱ ἀνεψιοι, οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

ΖΑΥΡΟΣ Η ΚΑΡΑΒΟΣ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ

Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος τῆς προσβιλῆς σὲ 100 κιλά νερὸν μετὰ τὸ φύρωμα τοῦ σίτου καὶ ὅταν παρατηρήσουμεν ἡ σύνηξη γενικοῦ φαγώματος τῶν φυτῶν τοῦ σίτου ἀπὸ τὸ σκουλήκια τοῦ ἐν λόγῳ ἐντο μου (προνύμφαι).

Σιτοκαλλιεργηταὶ ἀνέσεις οἱ δίδιοι δὲν τὰ καταφέρετε νὰ διαπιστώσητε τὴν προσβιλὴν τῶν σπαρμένων χωραφιῶν σας διὰ σίτου ἀπὸ τὸ ἐπιτομέριον πανταπάνω μὲ λεπτομέρεια σᾶς πειραγμάτων συμβουλευθήσεις.

Τὸν Απολύμανση τοῦ σπόρου πρὸ τῆς σπορᾶς μὲ σκόνη Αλτρίου 40ο) καὶ σὲ ἀναλογία 500 γραμμάρια γιά 100 κιλά σπόρο.

Ἄνοι οὐτούς προσβιλῆς σὲ 100 κιλά νερὸν μετὰ τὸ φύρωμα τοῦ σίτου καὶ ὅταν παρατηρήσουμεν ἡ σύνηξη γενικοῦ φαγώματος τῶν φυτῶν τοῦ σίτου ἀπὸ τὸ σκουλήκια τοῦ ἐν λόγῳ ἐντο μου (προνύμφαι).

Πληνοφορίαι παρὰ τοῦ ιεροδιαύλου Εύθυμου Ρεπαγάνου Καραβούλης

**ΔΥΣΧΕΡΗΣ Η ΕΞΑΓΩΓΗ
ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
ΛΟΓΟ ΔΕΣΜΕΥΣΕΩΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ**

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 17.—(Η νωμ. Τύ.ος) — Η ἐφημερίς «Κήρυξ—Βῆμα τῆς Νέας Ύδρης», ὑπυγραμμιζεῖ, ἐν κυρίῳ ἀρχθεὶ τὸ πρόβλημα τῆς παραγωγῆς πλεονάσματος σιητῶν ἐν Ἑλλάδi. Η ἀμερικανικὴ ἐφημερίς γράφει σχετικῶς, μεταξὺ ἀλλων, τὰ ἔπειτα: «Ἐνώπιον Κακουργιοδικείου της πόλεως ἔξεδικάσθη την παρελθόντας ημέραν της 18, κατοίκου Μ. Μοναστηρίου Βεροίας, κατηγορούμενου επί αποπλανήσει της «Ελένης Ι. Μιχαλούλη», έτσι την 10 εἰς ἀσελγῆς πράξεις.

Οι ένορκοι έκρηκαν τὸν κατηγορούμενον ἔνοχον κατὰ τὸ κατηγορητήσιν μὲ τὸ έλαποντικὸν τῆς μετρίας συγχύσεως τὸ δικαστήριον δὲ τῶν συνέδρων ἐπέβαλε εἰς τὸν κατηγορούμενον, βάσει τῆς έτυμηγορίας τῶν ἐνόρκων, τὴν ποινὴν τῆς φυλακίσεως τῶν δύο έτῶν καὶ 6 μηνῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Κοινοτικὸν συμβούλιον τῆς Κοινότητος Αγίου Νικολάου ἔκφράζει τὴν εὐγνωμό σύνην του πρὸς τοὺς Βουλευτὰς Χρήστον Βασιλαζήδην καὶ Ιωάννην Κυριακίνην διὰ τὸν διηρεσίας ποὺ προσέφεραν εἰς τὴν Κοινότητα ημῶν κατὰ τὴν περίοδον ταύτης ἀνάνεως κριτήσεως τῆς. Αἱ καταβληθεῖσαι παρ' αὐτῶν προσπάθειαι διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Γυμνασίου Αγίου Νικολάου τὴν ἐπάνδρωσιν αὐτῷ διὰ καθηγητῶν τὸ ἐνδιαφέρον αὐτῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβούλιου καὶ διὰ τὴν ένδικην πλεονάσματος.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δικονόνων καὶ φιλότιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου ἀπόρροια τῶν διοίων ἡ μεγίστη ἐπιτυχία τούτων εἰς τὰς Πανεπιστημιακάς τῶν ἔξεισεις, ως καὶ διὰ τὸ πέρσην τῶν κυρίων καθηκόντων τῶν θερμῶν διαφέροντων καὶ ἀσυνήθητον συμπάθειαν πρὸς δλούς τοὺς τομεῖς δρυστηριότητος τοῦ Δημοτοῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δικονόνων καὶ φιλότιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου ἀπόρροια τῶν διοίων ἡ μεγίστη ἐπιτυχία τούτων εἰς τὰς Πανεπιστημιακάς τῶν ἔξεισεις, ως καὶ διὰ τὸ πέρσην τῶν κυρίων καθηκόντων τῶν θερμῶν διαφέροντων καὶ ἀσυνήθητον συμπάθειαν πρὸς δλούς τούς τομεῖς δρυστηριότητος τοῦ Δημοτοῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δικονόνων καὶ φιλότιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου ἀπόρροια τῶν διοίων ἡ μεγίστη ἐπιτυχία τούτων εἰς τὰς Πανεπιστημιακάς τῶν ἔξεισεις, ως καὶ διὰ τὸ πέρσην τῶν κυρίων καθηκόντων τῶν θερμῶν διαφέροντων καὶ ἀσυνήθητον συμπάθειαν πρὸς δλούς τούς τομεῖς δρυστηριότητος τοῦ Δημοτοῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δικονόνων καὶ φιλότιμον προσπάθειαν πρὸς ἐπιβολὴν παραδειγματικῆς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν κατάρτισιν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου ἀπόρροια τῶν διοίων ἡ μεγίστη ἐπιτυχία τούτων εἰς τὰς Πανεπιστημιακάς τῶν ἔξεισεις, ως καὶ διὰ τὸ πέρσην τῶν κυρίων καθηκόντων τῶν θερμῶν διαφέροντων καὶ ἀσυνήθητον συμπάθειαν πρὸς δλούς τούς τομεῖς δρυστηριότητος τοῦ Δημοτοῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Αρναΐας κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 10ης Διμερούς ἐ. δι' ἀποφάσεως του κοινοποίησης εἰς Υπουργεῖον Παιδείας, Ἐπιθεωρητὴν ΚΑ' ἐπικῆς περιφερείας καὶ Νομάρχην Χαλκιδικῆς ἔκφράζει τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Διητήν τοῦ Γυμνασίου Αρναΐας καὶ τοὺς κ. κ. Καθηγητὰς διὰ τὴν ἐπιδειχθέσαν ύπατῶν δι